



Anno 11 – Mensual – ISSN 0103-8648

FEBRUARIO 2001 Numero 102

Bulletin informative de Interlingua in Brasil.

11me INTERCON – Le Dece-Prime Incontro Brazilian de Interlingua, 20-22 de julio 2001.

15 de januario 2001 – INTERLINGUA, 50 annos !

NOVAS Notícias Nouvelles Notizie News Novosti Nyheter Nachrichten Noticias Notícias HOBOCTH



Le 11me INTERCON, isto es, le Dece-Prime INCONTRO BRASILIAN de INTERLINGUA va occurrer inter le 20 e 22 de Julio a Sobradinho-DF. Loco jam confirmate. Apertura Official sera in nostre sede administrative. Vide le Programma Provisori.

Gilson Passos, Representante del UBI in le Stato Espírito Santo ora ha un nove adresse electronic. Illo es: gpassos@escelsa.com.br

Le nove folietto del UBI = "Conheça a interlingua !" (Cognosce interlingua !) es ora un grande successo. Multe interessatos ha sollicitate plus copias e plus exemplares pro diffunder lo in lor urbes.

Le Ministro brasilian del Cultura pensa retornar al inseniamento del Latino in le scholas brasilian.

Durante le mense de julio va occurrer le Incontro Nordic de interlingua, que reuni le associatos del organisationes national in Danmark, Svedia, Norvegia e Finlandia.

Interlingua, communication sin frontieras !

Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Interlingua = comprensibile immediatamente per 1 milliardo de anglofonos !!

Secundo le Censum recente Brasil ha attingite un population total de 170 milliones de habitantes. Le crescentia demographic es ora circa 1,2% per anno. Existe mesmo status brasilian ubi illo cresce 0,6%. Dunque, nulle explosion populational !

Accordo hydroelectric binational

Fonte: Correio Braziliense, 14 nov 2000.

Le Presidentes brasilian e paraguayen ha signate un accordo al urbe frontier Foz do Iguacu, quando illes ha installate le nove e gigantesca turbinas del hydroelectricita Itaipu, le major in le mundo secundo le potentia.

Per medio del Tractato, Brasil compra le energia ab Paraguay pro utilizar lo in su industrias, principalmente.

Pantanal es reserva del biosphera.

Fonte: Correio Braziliense, 14 nov 2000.

Le "pantanal matogrossense" le major plana inundate del mundo, ora es parte integre del biosphera mundial, ha informate le Secretario del Ministerio Millieu Ecologic.

Ille anque communicava que le proposition era approbate per le UNESCO, septimana passate a Paris (Francia) e isto va facilitar le accesso al ressources international del programmas de preservation.

UNESCO anque approbava le ampliation del reservas del biosphera "cerrado", le savannah brasilian, que risca disparer.

Accento brasilian

Fonte: Revista Epoca 108, junio 2000.

Colonisate per le portugeses durante 455 annos, Timor Est se manteneva fidel al lingua e cultura iberic. In 1975 veniva le domination indonesian. Durante 24 annos le timoreses esseva prohibite de parlar,

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br

expressar se e communicar se in portugese, secundo leges dictatorial indonesian. Hodie milles de personas non cognosce le vocabulario que lor patres e avos apprendeva in le schola.

Isto incommoda le Presidente timorese Xanana Gusmão, qui esseva inprisionato politic durante le dictatura indonesian. Recentemente ille ha visitate Brasil e se ha entusiasmate de un curso in le Universitate de Brasilia – Unb destinate al inseniatores del portugese parlate in Brasil pro estranieros.

Ille ha sollicitate un projecto pro devolver le lingua al juvenos, ora non plus con le accentu lusitan (portugese), ma con le accentu brasilian. Ille anque ha signate un accordo educative con le Fundation Marinho pro haber le adjuta del “Telecurso” cuje classes es date per television.

Un grupo de Professores del Universitate de Brasilia viagiara verso Timor Est pro inseniar le portugese brasilian. Secundo E. Faulstich, chef del Departamento de Linguistica, linguas classic e vernacular, *“le besonio pro professores del portugese brasilian es alte, inclusive in le pais del MERCOSUD e nationes lusophone sia african sia asiatic.”*

Anque professores ab Guine Bissau, Angola, Mozambique, São Tomé e Príncipe, e Capo Verde cognosceva le curso. In iste pais, portugese es idioma official. In le language corrente prevalece le dialectos e “crioulos” (linguas creolle). Ora le maestros african e timorese vole popularisar le sono linguistic brasilian.

Oscar musical

Fonte: jornal de brasilia, 23 de feb 2001.

Brasil ganiava pro le 4te vice le premio de musica mundial – **Grammy** – considerate le “oscar del musica”. Le premio del melior album musical era concedite al cantor bahian João Gilberto, 69 annos.

Dum le previe annos, le mesme premio era date a Caetano Veloso, Gilberto Gil e Milton Nascimento, anque ab Brasil.

Le festa era finalmente le puncto de incontro del diverse currentes artistic e musical pluralista, saisonate con le spectaculo lumineuse e scandalose al gusto hollywoodian.

11me INTERCON – informações gerais:

Junto com este informativo INTERNOVAS você está recebendo também uma ficha de inscrição para o 11º Encontro Brasileiro de Interlingua, a realizar-se entre os dias 20 a 22 de julho aqui em Sobradinho-DF.

Programma provisorio.

- Venerdi, 20 de julio:
 - 19:00h = Sala del centro conferential es aperte pro organisation de activitates, expositiones, placards, etc.
 - 20:00h – Reception
 - 20:00h – Distribution del materiales pro le participantes
 - 20:30h – Apertura Official
 - Declaration de apertura per le Presidente del UBI
 - Lectura de correspondentia de benvenita e salutationes
 - Breve Historico de Interlingua
- Sabbato, 21 de julio:
 - 7:00/8:00h – jentaculo
 - 8:00/8:30h – Reportos del Representantes del UBI
 - 08:30/09:00h – curso conversational
 - 09:00/09:50h – Debatto: Alterationes statutari – esque le associatos del UBI debe esser automaticamente membros del UMI ? Esque nos debe crear un fundo exclusivamente pro viages ?
 - 09:50/10:00h – pausa pro le caffè
 - 10:00/10:20h – election e confirmation del citates-sede pro le futur incontras
 - 10:20/12:00h – Examines de Tabula. Le candidatos va facer tests oral e scripte.
 - 12:00/14:00h – lunch
 - 14:00/14:30h – curso conversational, parte 2
 - 14:30/16:00h – Grupo de travalio: Como organiser un campania de divulgation pro interlingua in le bibliothecas ? Nos va preparar

un projecto concrete pro iste campania, immediatamente usabile per tote interessatos.

16:00/16:15h – pausa pro le caffè

16:15h – Assembleia general, prime appello

16:45/17:45h – Assembleia General, secunde e ultime appello:

Demonstration del financias del UBI

Lectura del reporto general

Breve discussion e votation del micre alterationes statutari.

17:45/18:00h – evaluation del incontro

18:00h – Fin del Incontro

Le organisatores regratia le participantes

Nos sorti del centro conferential !

19:00h – cena o dinar

20:30h – Confraternisation e presentation del sede national del UBI.

- Dominica, 22 de julio

7:30/08:30h – jentaculo

8:30h – on se reuni pro le excursion

09:00h – promenade touristic transurban, visitante diverse punctos historic e touristic con guida parlante in interlingua.

Circa 13:00h – Lunch del Adeo

15:00h – Retorno al Hotel. Tempore pro paccar le bagage e vacuar le cameras. Utime conversaciones ! Sortita !

1] In le gruppos de travalio on non solmente discute, on travalia e monstra al fin un resultado practic, concrete e tosto usabile.

2] Ante le cocktail de presentation del scriptorio del UBI, annuncia te !

Internet pro le populaceo

Fonte: Jornal de Brasilia, 23 febr 2001.

Le motorista Aroldo Lopes, 33 annos, habitante al urbe Paracatu, Stato Minas, nunquam videva un microcomputator in su vita ! Talmente a ille, millones de brasilianos es considerate "info-excludites" o sia, illes non face parte del mundo informatic e non sape que es internet, le rete mundial de computatores.

Ma un megaprojecto de democratization de informationes in le rete va permitir que le population paupere e le plebe pote usar terminales informatic pro marcar consultationes medical in hospitales public, facer operationes bancari e protestos contra governantes.

Interlingua, communication sin frontieras !

Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Interlingua = comprensibile immediatamente per 1 milliardo de anglofonos !!

Durante le mense martio, hic in Distrito Federal plus 20 suburbios, 300 terminus informatic sera installate in locos como le stationes de bus, shoppings, botecas, stationes de gas, zoos, parques, hospitales e scriptorios e agencias governamental.

Iste projecto – internet pro totes – es iniciativa del CNPq, le Consilio National de Recercas Technologicin 3 annos tote le 250mille terminales sera installate. Le programmas habera monitores autoexplicative pro adjutar le usatores.

Restaurante attrahe multitude

Fonte: Jornal de Brasilia, 14 de nov 2000.

Imagina un restaurante simple tamen munde, que include in su menu pro lunch: salata, suppa de pisa, ris, phaseolo, patata, vianda o pullo, pan e como dessert gelato de lacte, pommo, succo de orange, caffè o the – toto costa solmente R\$ 1, un real (circa U\$D 0,55) un precio troppo basse in Brasil.

Isto jam es realitate in le justo inaugurate "Restaurante Popular Betinho" in le centro de Rio de Janeiro. Dum le prime 3.000 personas, le majoritate paupere, disoccupate, pensionate e venditores ambulate ha invadite aquelle spatio gastronomic.

Le projecto es subventionate per le gouvernemento statal de Rio, que paga R\$ 1,80 pro cata platto. Le restaurante es un grande successo popular !

Le Lusíadas

Fonte: Os Lusíadas per Luis de Camões, le major poeta lusitan (portugese), seculo XVI.

Le armas e le Barones signalate
Que, ab le Occidental plagia lusitan,
Per mares nunquam de ante navigate,
Passava ancora ultra le Taproban
In periculos e guerras fortiate
Plus que promitteva fortia human,
E inter gente remote edificava
Nove Regno, que tanto sublimava;

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br

Cessa del sagio Grec e del Troian'
Grande navigationes que on faceva;
Tace se de Alexandro e de Trajan'
le fama del victorias que haveva;
Que io canta le pectore lusitan
A qui Neptuno e Marte submitteva.

Cessa toto lo que Musa ancian canta,
Que altere valor plus alte se incanta.

Traduction: Gilson Passos, Vitória-ES.

Interlinguística – Breve Histórico em datas.

Antes de Cristo – uso do akkadiano, sanscrito, aramaico, persa e grego antigo [hellenico, koiné] como linguas franca da Antiguidade Clássica.

Depois de Cristo, séculos I a XIV – uso do latim como lingua franca. O árabe também se expande no Oriente Médio e África do Norte.

Sec. XVI – missionários europeus, em contacto com os chineses, inventaram a **Pasigraphia**, ou escrita universal.

Sec. XV a XX – diversas linguas nacionais europeias são usadas regionalmente como linguas francas: italiano [Renascença], português, castelhano, francês, russo e inglês.

1661 – J.J. Becher, na Alemanha, criou um sistema onde todas as palavras eram representadas por números.

Sec XVIII – filósofos e sábios como o francês Descartes, o tcheco Komensky [Comenius] e o alemão Leibnitz defendem a ideia de **“uma lingua filosófica perfeitamente regular”**.

Sec. XIX – o francês Jean François Sudre cria o seu exótico **Solresol**, um código artificial que se fala ou toca, fundamentado nas sete notas musicais.

1880 – O abade bávaro Johann Martin Schleyer inventa o **Volapük**, que obteve relativo entusiasmo.

1887 – O oftalmologista polonês Lazar Ludwig Zamenhof lança o **Esperanto**, um projeto esquemático aceitável para a época.

1903 – o matemático italiano Giuseppe Peano propõe seu projeto naturalista **Latino sine flexione**, posteriormente rebatisado como “interlingua”.

1907 – Couturat e Louis de Beaufront [pseudoautor] lançam o **Ido**, a primeira entre muitas outras dissidências do “esperanto”.

1919 – Bruxelas: O Conselho de Pesquisas Internacionais funda a Comissão para a lingua auxiliar internacional.

1920 – a dama belgo-americana Alice Vanderbilt Morris se entusiasma com a ideia de uma lingua auxiliar.

1922 – o teuto-lituano Edgar von Wahl lança seu idioma chamado **Occidental**, mais tarde rebatisado como “Interlingue”.

1924 – Fundação da IALA, a Associação internacional para a lingua auxiliar.

1925/1930 – diversas reuniões dos Filólogos na Europa.

1928 – Otto Jespersen, o famoso filólogo dinamarquês, lança seu projeto naturalista **Novial**.

1931 – O segundo congresso internacional de linguística em Genebra [Suíça], quando a IALA obteve o apoio de Filólogos eminentes.

1933 – 27 Filólogos notáveis assinaram apoio durante o Terceiro Congresso de Linguistas em Roma.

1935 – C. K. Ogden, da Universidade Cambridge cria o **Basic English**.

1937 – Para surpresa do mundo interlinguista, o esperanto foi totalmente rejeitado na Reunião de Copenhagen [Dinamarca].

1939 – Em Liverpool se extinguiu a “Commission pro le Accordo”, por causa da intransigência xenófoba dos esperantistas e idistas.

1939 – Por causa da segunda guerra mundial, o centro de estudos foi transferido de Liverpool para New York [EUA].

1945 – Publicação do **Reporto General**, [Relatório Geral] do filólogo alemão Alexander Gode von Aesch onde se conclui que “não há nenhuma necessidade de inventar ou criar uma lingua internacional; ela já existe nas raízes do vocabulário internacionalizado dos idiomas nacionais”.

1946 – Prof André Martinet, da Universidade Sorbonne em Paris, lança seu questionário em 127 pontos, distribuído a cerca de 3.000 cientistas, filólogos e professores universitários.

1951 – IALA conclui seus trabalhos pelo lançamento da INTERLINGUA em 2 obras básicas: “Interlingua English Dictionary”, com 27.000 palavras e “Interlingua Grammar”.

1953 – Extinção da IALA. Ela consumiu quase 3 millones de francos suisse em 27 anos de estudos e pesquisas internacionais.

1955 – Fundação da UMI em Tours, França.

Nota: A origem da interlingua consumiu bastante moeda. Infelizmente logo quando este tesouro linguístico foi descoberto pelos linguistas profissionais, não sobrou dinheiro para a sua divulgação.

UBI – União Brasileira pró Interlingua

A União Brasileira de Interlingua, fundada em 28 de julho de 1990, é uma associação cultural sem fins lucrativos, que tem por objetivo divulgar e ensinar a interlingua em nosso país.

CGC 26.446.195/0001-91.

DIRETORIA:

PRESIDENTE- Ramiro B. de Castro;
[Brasilia-DF] ramiro.castro@trf1.jus.br
SECRETÁRIO= Carlos Henrique; [Salvador-BA] juancastillo@freeuk.com
TESOUREIRO = vago

Para associar-se basta solicitar a nossa ficha de inscrição, que pode ser obtida no endereço oficial.

Associando-se, você receberá mensalmente a nossa revista INTERNOVAS, editada em 7/10 páginas formato A4, contendo artigos sobre diversos temas de interesse em português e interlingua, eventualmente em outros idiomas. Você poderá enviar artigos para a nossa revista.

Você também poderá tornar-se nosso Representante municipal ou estadual, que tem como principal objetivo divulgar a interlingua em sua área de ação.

Você também poderá participar de um dos nossos **Departamentos** e Setores de trabalho.

Representantes - UBI

Há diversos tipos de representantes: O representante estadual, municipal, local e regional.

Bahia-BA

Carlos Henrique Souza [Universitário]
Rua Alto do Saldanha 32 (Brotas)
40280-070 Salvador – BA
Tel: (071) 358-5877.

Belém-PA

Emerson J Silveira [func. Público]
 Conj. Panorama XXI, Quadra 26, Casa 14
 (Nova Marambaia)
 66625-280 Belém – PA
 Telephono: (091) 231-5740
ensjo@nautilus.com.br

Brasília-DF

UBI – Union Brazilian de Interlingua
 caixa postal 02-0178
 70001-970 Brasilia-DF,
 Telephono: (061) 314-5425 (Ramiro).
ramiro.castro@trf1.gov.br

Espírito Santo - ES

Gilson Villas Bôas Passos (professor emerite)
 Rua José Neves Cypreste 165 – Ed. Regia
 Maris, apto 301 (Jardim da Penha)
 29060 Vitória – ES
 Telephono: (027) 225-6532
fpassos@interlink.com.br

Paraíba-PB

Geraldo Gonçalves Leite
 Rua Francisco Moura 820-Ed. San Sebastian
 apto 201 (Jardim 13 de Maio)
 58025-650 João Pessoa-PB

Rio Grande do Sul-RS

Euclides Bordignon (professor emerite)
 Caixa postal 241
 99001 – Passo Fundo –RS.
 Telephono: (054) 313-3451.
bordignon@pro.via-rs.com.br

Roraima-RR:

Raimundo Dourado de Souza (militar reformado)
 Rua Ribeiro Campos 69 [Bairro: 13 de Setembro]
 69308-350 Boa Vista-RR
 Tel: (95) 224-2301.
pv8rr@osite.com.br

Vitória-ES:

Paulino José de Moraes (emérito)
 Av Anisio Fernandes Coelho 325
 Apto 305 (Jardim da Penha)
 29060-670 Vitória-ES
 Telephono (027) 325-2005

Condição Básica:

Para ser Representante da UBI em sua cidade ou Estado, é preciso primeiro estar associado. Maiores informações e outros detalhes, escreva-nos.

- **Departamento de Cursos:**
 Gilson Passos [Vitória-ES], e Carlos Henrique [Salvador-BA]
- **Departamento de Divulgação (e Eventos):** Geraldo Leite [João Pessoa-PB] e Paulino Moraes [Vitória-ES].
- **Departamento de Informática:**
 Emerson Silveira [Belém-PA].

**Que é interlingua ?**

Em 1951 um grupo de lingüistas europeus e americanos, após longa análise dos projetos de língua auxiliar internacional, concluiu que o vocabulário latino é a herança comum a todos os idiomas ocidentais e em conjunto com a terminologia científica de origem grega, constitui o veículo geral de comunicação da moderna civilização tecnológica mundial.

A serviço desse riquíssimo vocabulário foi posta uma gramática reduzida, espelhada na evolução da linguagem humana, que tende sempre mais para a simplificação. Assim surgiu a INTERLINGUA, apresentada inicialmente em 2 obras básicas, que são: "*Interlingua English Dictionary*", com 27 mil palavras e "*Interlingua Grammar*".

A interlíngua é totalmente natural, apresentando sons e escrita agradáveis. Cada palavra é adotada, desde que seja comum a pelo menos 3 das **línguas de controle:** inglês, francês, italiano, espanhol/português. Se não existe uma palavra comum, então decidem as **línguas de consulta:** alemão, russo e latim.

A humanidade caminha para um mundo sem fronteiras. Aí estão a ONU, a União Europeia, o NAFTA, o MERCOSUL, etc. A comunicação verbal do pensamento esbarra, porém, na existência de 2.800 línguas e 8.000 dialetos.

Urge, pois, a adoção natural da interlíngua como **língua-ponte** nas relações internacionais. Um bilhão de pessoas que falam português, espanhol, italiano, francês, romeno, etc e os anglófonos entendem um texto técnico em interlíngua **sem qualquer estudo prévio**. Ela também é **reconhecível** aos falantes de línguas germânicas e eslavas.

Para os povos da Ásia e África, a interlíngua é de facto o denominador comum, uma chave que abre a porta das línguas ocidentais, e portanto da ciência e tecnologia. A divulgação da interlíngua é liderada pela UMI (Union Mundial pro Interlingua). No Brasil, a sua representante é a UBI.



¿ Qué es interlingua ?

En 1951 un grupo de lingüistas europeos y americanos, después de gran análisis de los proyectos de lengua auxiliar internacional, concluyó que el vocabulario latino es la herencia común a todos los idiomas occidentales, y juntamente con la terminología científica de origen griega, constituye el vehículo general de comunicación de la moderna civilización mundial.

A servicio de este riquísimo vocabulário ha sido puesta una gramática sencilla, reflejada en la evolución del lenguaje humano, que tiene tendencias siempre más hacia la simplificación.

Así surgió la INTERLINGUA, presentada inicialmente en dos obras básicas: *Interlingua English Dictionary* con 27000 palabras internacionales, y *Interlingua Grammar*.

Interlingua es totalmente natural, presentando sonidos y escritura agradables. Cada palabra es adoptada, si es común al menos a tres de entre

Interlingua, communication sin fronteras !

Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Interlingua = comprensibile immediatamente per 1 milliardo de anglofonos !!

las **lenguas de control**: inglés, francés, italiano, español/portugués. Si no hay una palabra común, entonces deciden los **idiomas de consulta**: alemán, ruso y latín.

La humanidad camina hacia un mundo sin fronteras. He aquí la ONU, la Unión Europea. NAFTA, MERCOSUR, etc. La comunicación entre las naciones, todavía, es problemática debido a la existencia de 2.800 lenguas y 8.000 dialectos. Urge la adopción natural de interlingua como una **lengua-puente** en las relaciones internacionales.

Los 900 millones que hablan portugués, español, francés, italiano, rumano, etc y los anglófonos comprenden un texto técnico en interlíngua **sin estudio previo**. La interlingua también es **reconocible** a los hablantes de las lenguas germânicas y eslavas.

Para los pueblos de Asia y África, interlingua es de hecho un denominador común, una llave que abre la puerta de los idiomas occidentales, y por lo tanto, de la ciencia y tecnología.

La divulgación de interlingua, en el campo internacional, es hecha por la UMI (Union Mundial pro Interlingua).

Interfundo

O Interfundo visa incentivar a edição de obras em português, espanhol e em interlingua, através das contribuições financeiras e doações monetárias dos Mecenaz.

Basta depositar sua doação na conta bancária da UBI: Poupança número 632.992-0, Op. (Operação) 013, Agência cod. 2301-9, na Caixa Econômica Federal, Brasília-DF.

As iniciais dos contribuintes são registradas periodicamente nas páginas do INTERNOVAS. Através do Interfundo também é possível financiar viagens de interlinguistas brasileiros e sul-americanos às Conferências brasileiras e internacionais.

R.M. = 20, Summa: R\$ 280.

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br

COBINTER

Regularmente acontece a Conferência Brasileira de interlingua, oportunidade em que os interlinguistas do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca, praticar oralmente a interlingua e conhecer turisticamente a região.

COBINTER:

As Conferências Brasileiras de Interlingua acontecem regularmente. Veja o quadro geral:

- 1ª Brasília-DF, 27 a 29 de julho 1990.
- 2ª Brasília-DF, 26 a 28 de julho 1991.
- 3ª Passo Fundo-RS, 29 a 31 de julho 1992.
- 4ª Vitória-ES, 30 julho a 1 agosto 1993.
- 5ª Brasília-DF, 13 a 15 janeiro 1995.
- 6ª João Pessoa-PB, 25-28 de julho 1996.
- 7ª Salvador-BA, 02 a 05 de julho 1997.
- 8ª Belo Horizonte-MG, 17 a 19 julho 1998.
- 9ª Vila Velha-ES, 16-18 de julho 1999.
- 10ª Belém-PA, 28 a 30 de julho 2000.
- 11ª Sobradinho-DF, 20 a 22 de julho 2001

Distinto	Nada	Convidado por 1 ano como cortesia
Colaborador	R\$ 06	Faz colaborações espontâneas à UBI.
Estudante	R\$ 10	Paga a metade por ainda não trabalhar
Parente	R\$ 10	Para afiliados da parentela
Padrinho	R\$ 10	Para amigos, indicados simpatizantes, etc
Efetivo	R\$ 30	Válido por 2 anos
Extraordinário	R\$ 50	Válido por 3 anos
Patrono	R\$ 100	Quer ajudar a UBI. Paga o quádruplo
Honorário	R\$ 200	Suporta a UBI. Paga o décuplo
Vitalício	R\$ 700	Paga uma só vez para toda a vida um valor 35 vezes.

Ásia, África e América Latina, Europa Oriental, Grécia, Ucrânia e Rússia.

US\$ 5

Europa Ocidental, EUA, Canadá, Japão, países nórdicos, Austrália e Nova Zelândia.

US\$ 10

UBI aceita todas as moedas norte-americanas e eurocidentais.

INTERNOVAS

Informativo oficial da UBI.

Fundado em janeiro 1990.

UBI – Associação juridicamente registrada.

REDAÇÃO:

União Brasileira de Interlingua

Caixa postal 9678

70001-970 – Brasília DF/ BRASIL.

INTERNOVAS é distribuído a todos os Associados da UBI, e para as Organizações no exterior.

Filiação Anual: BRASIL

(Associar-se à UBI)

Categoria	Taxa anual	Descrição
Titular	R\$ 20	Anuidade padrão.
Especial	Nada	Oferece serviços úteis à UBI

Interlingua, communication sin fronteras !

Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution !

Interlingua = comprensibile immediatamente per 1 milliardo de anglofonos !!

É permitido fotocopiar ou reproduzir o conteúdo de INTERNOVAS para uso no ensino e documentação em qualquer lugar do mundo.

Este informativo é feito em português e interlingua. Aparece a cada mês com 7/10 páginas. A Redação aceita contribuições, mas se reserva a técnica de reduzir o espaço conforme a necessidade.

A Redação recebe artigos e contribuições. Todavia, não nos responsabilizamos por artigos assinados e eles podem até mesmo expressar conteúdo contrário à opinião da Diretoria. A liberdade de imprensa é um princípio democrático e constitucional, respeitada a devida legislação.

Fazemos intercâmbio com outras Associações que editam seus informativos ou revistas. Críticas e opiniões são sempre bemvindas !

Fonte de todas as ilustrações é **Wikipedia em português**.

ANÚNCIOS:

Para anunciar, contacte a Redação.

1 pagina R\$ 15

1/2 pagina R\$ 10

1/4 pagina R\$ 08

1/8 pagina R\$ 05

Quantidade: 200 exemplares.